



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 16 MAI 2012**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 10621** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 11 avril 2012 et de la séance spéciale tenue le 17 avril 2012

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 10350** - Soumission 2011 SI 308 - Suivi des équipements enregistreurs dans les ouvrages de surverses
- 4.2** **Projet numéro 10249** - Soumission 2012 SP 065 - Réaménagement de divers parcs dans la Ville de Gatineau - Districts électoraux de Lucerne, du Plateau-Manoir-des-Trembles, de Hull-Val-Tétreau et de Limbour - André Laframboise, Maxime Tremblay, Denise Laferrière et Nicole Champagne
- 4.3** **Projet numéro 10098** - Soumission 2010 SP 293 - Piste multifonction - Avenue du Cheval-Blanc, phase 2
- 4.4** **Projet numéro 10215** - Soumission 2012 SP 020 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Implantation d'un programme d'économie d'eau potable
- 4.5** **Projet numéro 10482** - Autoriser la firme Les Constructions et Pavage Jeskar inc. et ses sous-traitants à exécuter des travaux hors des heures régulières pour la réalisation de travaux de réparation du pont de l'avenue du Cheval-Blanc - Districts électoraux de la Rivière-Blanche et de Masson-Angers - Yvon Boucher et Luc Montreuil
- 4.6** **Projet numéro 99719** - Accepter les ordres de changement au contrat, réalisés dans de cadre du projet de renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égouts sur les rues Churchill, Georges, Bridge, Bergeron et Saint-Pierre faisant partie du lot 1 - PRECO - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin
- 4.7** **Projet numéro 10228** - Accepter les ordres de changement au contrat, réalisés dans le cadre du projet de renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égouts sur les rues Hadera, Bruchési, East et Maloney faisant partie du lot 4 - PRECO - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 4.8** **Projet numéro 10093** - Accepter l'ajustement du coût de la soumission et les ordres de changement au contrat réalisé dans le cadre du projet de renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égouts, sur la rue Laval partie du lot 7 - PRECO - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

- 5.1** **Projet numéro 10146 --> REC/C** - Semaine des transports collectifs et actifs du 16 au 22 septembre 2012 à Gatineau - Versement d'une subvention de 15 000 \$, interruption d'utilisation de cases de stationnement et prolongement de la fermeture d'un tronçon de la rue Laval, entre les rues Wellington et Wright, et de la Place Aubry - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

- 8.1** **Projet numéro 10181** - Soumission 2012 SP 042 - Sciage de bordures
- 8.2** **Projet numéro 10209** - Soumission 2012 SI 047 - Service d'arboriculture
- 8.3** **Projet numéro 10179** - Soumission 2012 SI 114 - Réfection de pelouse

---

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

---

- 9.1** **Projet numéro 10060** - Désignation toponymique - Terrain de pétanque Tony-Sousa - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.2** **Projet numéro 99098 --> REC/C** - Modification à la résolution numéro CM-2010-1169 - Contribution financière de la Ville de Gatineau pour le projet régional 2-1-1 - Info-communautaire 2010-2011 et signature d'un protocole d'entente pour les années 2011, 2012 et 2013 avec le Centre d'action bénévole de Gatineau - Nouveau responsable du projet régional 2-1-1 - Info-communautaire
- 9.3** **Projet numéro 99266 --> REC/C** - Protocole d'entente « Grand partenaire » club de ski de fond « Les renards blancs »

---

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

---

- 10.1** **Projet numéro 10437** - Démonstration et manoeuvres aériennes - Snowbirds des forces armées canadiennes
- 10.2** **Projet numéro 10277** - Modification temporaire à la réglementation du stationnement dans le cadre du Festibière de Gatineau - 25 au 27 mai 2012
- 10.3** **Projet numéro 10283** - Modification temporaire à la réglementation du stationnement dans le cadre du Festival de l'Outaouais en fête - 22 au 25 juin 2012
- 10.4** **Projet numéro 10198** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation dans le cadre de la Fête nationale - 23 juin 2012
- 10.5** **Projet numéro 10174** - Modification temporaire à la réglementation du stationnement dans le cadre du Festival d'été Buckingham en fête – 12 au 15 juillet 2012
- 10.6** **Projet numéro 10141** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement dans le cadre de la Fête d'antan - 8 et 9 septembre 2012

---

**11. SERVICE DE POLICE**

---

---

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

**14.1** **Projet numéro 10448** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 15 - 18 967,31 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 18 - 622 452,02 \$ - Liste des réquisitions numéro 16 - 11 197,16 \$ - Liste des embauches numéro 15 - 1 438 560,58 \$

**14.2** **Projet numéro 10449** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-17 - 640 191,23 \$ - Période du 26 avril au 2 mai 2012

**14.3** **Projet numéro 10107** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Comptoir Saint-Vincent de Paul de Hull inc. - 102, rue Eddy - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière

**14.4** **Projet numéro 10193** - Soumission 2012 SI 160 - Fourniture de filtres pour véhicules

**15. SERVICE DU GREFFE****16. SERVICES JURIDIQUES****17. SERVICE D'ÉVALUATION****18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****19. SERVICE DES COMMUNICATIONS****20. CENTRES DE SERVICES**

**20.1** **Projet numéro 10080** - Fermeture complète des trois voies en direction sud sur le boulevard Fournier - 7 juillet 2012 de 6 h 30 à 14 h 30 - Triathlon édition 2012 organisé par le Club de Triathlon Espoir de Gatineau

**21. DIVERS**

**21.1** **Projet numéro 10481** - Subvention de 200 \$ - Centre de la petite enfance Bébéjou - District électoral de Touraine - Denis Tassé

**21.2** **Projet numéro 10515** - Subvention de 395 \$ - Table de concertation sur la faim et le développement social de l'Outaouais - Membres du conseil

**21.3** **Projet numéro 10527** - Subvention de 400 \$ - Polyvalente Nicolas-Gatineau - Activités pour unité 6 - Membres du conseil

**21.4** **Projet numéro 10405** - Subvention de 500 \$ - Association récréative Les Jardins du Château - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

**21.5** **Projet numéro 99922** - Subvention de 650 \$ - Collège Saint-Alexandre pour les activités des équipes de volleyball du Collège - Districts électoraux de Limbour et de Pointe-Gatineau - Nicole Champagne et Luc Angers

---

**21. DIVERS (suite)**

---

- 21.6** **Projet numéro 10423** - Subvention de 750 \$ - Les Joyeux Lorettois - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 21.7** **Projet numéro 10454** - Subvention de 1 000 \$ - École du Vallon pour le bal des finissants des élèves de 6<sup>e</sup> année - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.8** **Projet numéro 10455** - Subvention de 2 000 \$ - Club des Joyeux Lurons pour l'organisation des activités en 2012 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.9** **Projet numéro 10447** - Subvention de 2 400 \$ - Société Alzheimer de l'Outaouais québécois - Marche de la mémoire - 27 mai 2012 - Membres du conseil
- 21.10** **Projet numéro 10480** - Subvention de 5 000 \$ - Comité des partenaires des secteurs Le Baron et Pointe-Gatineau - Fête de quartier du secteur de Touraine - 16 juin 2012 - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 21.11** **Projet numéro 10377** - Subvention de 5 000 \$ - Fondation québécoise du cancer dans le cadre de leur campagne de financement - Membres du conseil
- 21.12** **Projet numéro 10522** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité au profit de la Fondation du Carrefour de la Miséricorde - 11 juin 2012 – 360 \$
- 21.13** **Projet numéro 10433** - Abrogation à la résolution numéro CE-2012-616 - Participation de madame la conseillère Patsy Bouthillette à un forum le 2 mai 2012
- 21.14** **Projet numéro 10415** - Participation de messieurs les conseillers Luc Angers et Stéphane Lauzon au Séminaire Intersection du Service de police - Montréal - 23 et 24 mai 2012 - 1 720 \$
- 21.15** **Projet numéro 10431** - Participation de monsieur le conseiller Maxime Tremblay à une activité au profit du Club optimiste de Hull - 2 juin 2012 - 65 \$
- 21.16** **Projet numéro 10432** - Participation de monsieur le conseiller Patrice Martin à une activité au profit de l'Académie des retraités de l'Outaouais - 7 juin 2012 - 90 \$